II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

SPRENDIMAI

TARYBA

TARYBOS SPRENDIMAS

2008 m. vasario 25 d.

dėl Europos bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityse susitarimo sudarymo

(2008/180/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 170 straipsnį, kartu su jos 300 straipsnio 2 dalies pirmosios pastraipos pirmuoju sakiniu ir 300 straipsnio 3 dalies pirmąja pastraipa,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ([1]),

kadangi:

(1) Bendrijos vardu Komisija derėjosi dėl Europos bendrijos ir Arabų Respublikos susitarimo dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityse (toliau – Susitarimas).

(2) Su sąlyga, kad susitarimas gali būti sudarytas vėliau, susitarimas buvo parafuotas 2004 m. kovo 4 d., pasirašytas 2005 m. birželio 21 d., laikinai taikomas nuo pasirašymo datos.

(3) Susitarimas grindžiamas tarpusavio nauda, šalių abipusėmis galimybėmis dalyvauti viena kitos programose ir su šio susitarimo tikslu susijusioje veikloje, taip pat nediskriminavimo, veiksmingos intelektinės nuosavybės apsaugos ir teisingo intelektinės nuosavybės teisių pasidalijimo principais. Teisniai subjektai, įsisteigę Egipto Arabų Respublikoje, dalyvauja netiesioginėje veikloje laikydamiesi sąlygų, kurios keliamos teisės subjektams trečiosiose šalyse pagal Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą, priimtą pagal Sutarties 167 straipsnį, 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento ([2]) ir kitus taikomus Bendrijos teisės aktus.

(4) Susitarimas turėtų būti sudarytas taip, kad formuluotės visų valstybių narių kalbomis būtų autentiškos. Tai bus atlikta pasikeičiant laiškais.

(5) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Bendrijos vardu patvirtinamas Europos bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityse susitarimas ([3]).

([1]) 2007 m. lapkričio 29 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

([2]) OL L 248, 2002 9 16, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1525/2007 (OL L 343, 2007 12 27, p. 9).

([3]) OL L 182, 2005 7 13, p. 12.

2 straipsnis

Veikdamas Bendrijos vardu, Tarybos pirmininkas paskelbia pranešimą, kuris numatytas šio Susitarimo 7 straipsnyje, ir įgaliojamas patvirtinti, pasikeičiant laiškais su Egipto Arabų Respublika, kad Susitarimo tekstas, po stojimų į Europos Sąjungą 2004 m. ir 2007 m., yra autentiškas visomis valstybių narių kalbomis.

Priimta Briuselyje, 2008 m. vasario 25 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
A. VIZJAK